



24



32

# SOMMAIRE

JANVIER-FÉVRIER 2013

## ACTU'S CHOC

- 4** Léonidas célèbre 100 ans de savoir-faire avec la Collection n°100
- 5** Pécou : lancement de la gamme Ze French Candybar
- 5** La chocolaterie Michel Cluizel récompensée à l'International Chocolate Awards
- 6** BSD lance son nouveau catalogue printemps/pâques/été 2013
- 8** Le Salon du Chocolat à Nantes du 8 au 10 mars
- 9** Révillon Chocolatier, les Sarments du Médoc : du fruit dans le chocolat !

- 14** Yvan Chevalier remporte la finale France du Championnat du Monde du Chocolat

## 12 À LA RENCONTRE DE...

*Jean-Paul Levin*



## SUR LA ROUTE DU CACAO

- 24** Le Pérou
- 29** Stéphane Bonnat « Un coup de cœur pour le cacao... et pour le Pérou ! »

## SUR LE GRILL

- 32** Le monde merveilleux des dragées
- 35** L'amande de plus en plus tendance !

## ÉVÈNEMENTS

- 36** Les pralines belges ont 100 ans

## QUESTIONS/RÉPONSES

- 38** Jean-Pierre Richard

## HISTOIRE

- 40** Pâques  
Histoires d'œufs



40



48

**RETOUR SUR LES SALONS  
DU CHOCOLAT 2012**

**48** Les Salons du Chocolat  
de Paris et Lyon.

**CONFÉDÉRATION DES CHOCOLATIERS  
ET CONFISEURS DE FRANCE**

**54** Communication :  
la grande famille

**ORGANISATION INTERNATIONALE  
DU CACAO - ICCO -**

**56** Conférence mondiale  
à Abidjan du 19 au  
23 novembre 2012

**MEILLEURS OUVRIERS DE FRANCE**

**57** Préparer le 25<sup>ème</sup> concours  
"Un des Meilleurs  
Ouvriers de France"

**RENCONTRE**

**58** Jean-Pierre Bensaïd,  
apôtre du cacao

**60 L'AGENDA 2013/2014**

**61 LE CARNET D'ADRESSES**

**67 LES PETITES ANNONCES  
DE CHOCOLAT ET CONFISERIE  
MAGAZINE**

**LES RECETTES GOURMANDES**

- 69** Bruno Viala
- 70** Jean-François Piège
- 71** Susumu Koyama
- 72** Jean-Pierre Richard

**69**

**RECETTE GOURMANDE  
Truffes Choco  
Basilic**

... de Bruno Viala



© Frédéric Nauzy

**CHOCOLAT**  
*et confiserie*

**Mensuel // Numéro 454**  
JANVIER-FÉVRIER 2013

**Abonnements**

France	68 €
étranger	88 €
Avion Outremer	100 €
Le numéro	15 €

**En couverture**  
© Fotolia

**Administration générale**  
Rédaction / Abonnements  
Publicité / Petites annonces

**Les Éditions de la Confiserie**  
64, rue Caumartin 75009 Paris  
Tél. 01 42 85 18 20  
Télécopie : 01 40 16 01 45  
chocolatmagazine@chocolatiers.fr  
www.chocolat-confiserie-magazine.fr

**Banque postale**  
10470-44 Paris

**Dépôt légal :**  
Janvier-Février 2013  
Directeur de la publication :  
Jean-Luc Parendel  
Maquette - réalisation :  
Spécifique - Charline Bautain  
Tél. 04 37 91 69 50  
© Photos : Jacques Bautain,  
Salon du Chocolat, Stéphane Bonnat,  
Guy Urbain.  
Imprimerie de Champagne  
Commission paritaire :  
0217T81230 - N° ISSN 1295-2567  
Publicité : Florence Dath  
flo.dath@wanadoo.fr  
Spécifique  
33 place Décurel  
69760 Limonest  
Tél. 04 37 91 69 50

© La reproduction ou l'utilisation,  
sous quelques forme que ce soit,  
de nos articles ou informations  
est interdite, sans l'autorisation écrite de  
l'éditeur.  
Ce numéro contient un encart  
broché Paris Caramels entre  
les pages 64 et 65.